شركة أرامكس ش.م.ع وشركاتها التابعة

البيانـــات الماليـــة المرحلية الموجزة الموحدة
٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧

شركة أرامكس ش.م.ع وشركاتها التابعة

البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧

المحتويات *صفحة*

تقرير مراجعة مدققي الحسابات المستقلين	١
بيان الدخل المرحلي الموجز الموحد	٢
الميزانية العمومية المرحلية الموجزة الموحدة	٣
بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز الموحد	٤
بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموجز الموحد	٥
إيضاحات	٦ – ١٥

ص. ب : ٣٨٠٠
الطابق ٣٢
أبراج الإمارات
شارع الشيخ زايد
دبي
الإمارات العربية المتحدة

تليفون : ٤٠٣٠٣٠٠ (٤) ٩٧١+
فاكس : ٣٣٠١٥١٥ (٤) ٩٧١+
إنترنت: www.ae-kpmg.com

تقرير مراجعة مدققي الحسابات المستقلين
إلى السادة مجلس إدارة شركة أرامكس ش.م.ع

مقدمة

لقد قمنا بمراجعة الميزانية العمومية المرحلية الموجزة الموحدة المرفقة لـــ شركة أرامكس ش.م.ع ("الشركة") وشركاتها التابعة ("ويشار إليهم مجتمعين بـــ "المجموعة") ، كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧ وكذلك البيانات المرحلية الموجزة الموحدة للدخل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية لفترة التسعة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ وكذلك ملخص للسياسات المحاسبية الهامة والإيضاحات الأخرى ("البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة"). إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وعرض البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية". بينما تنحصر مسؤوليتنا في التعبير عن استنتاجنا حول هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة بناءاً على أعمال المراجعة التي قمنا بها.

نطاق أعمال المراجعة

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي حول ارتباطات المراجعة رقم ٢٤١٠ "مراجعة البيانات المالية المرحلية المنجزة من قبل مدقق الحسابات المستقل للشركة". تنطوي مراجعة البيانات المالية المرحلية على استفسارات ، بصورة رئيسية من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية ، والقيام بإجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة أقل بشكل كبير من نطاق التدقيق الذي يتم القيام به وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق وبالتالي فإن المراجعة لا تمكننا من الحصول على تأكيدات بأننا سنكون على دراية بكافة الأمور الهامة التي يمكن التعرف عليها من خلال التدقيق ، وبالتالي فإننا لا نبدي رأياً تدقيقياً.

الاستنتاج

بناءاً على مراجعتنا ، لم يسترع انتباهنا ما يجعلنا نعتقد بأن البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة المرفقة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧ لم يتم إعدادها ، من كافة النواحي المادية ، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية".

31 OCT 2007

كي بي إم جي
فيجندرانات مالهوترا
(رقم التسجيل ٤٨ ب)
دبي ، الإمارات العربية المتحدة

كيه بي ام جي عضو في كيه بي أم جي العالمية، مؤسسة سويسرية تعاونية
جميع الحقوق محفوظة

شركة أرامكس ش.م.ع وشركاتها التابعة

بيان الدخل المرحلي الموجز الموحد (غير مدقق)
لفترتي الثلاثة أشهر والتسعة أشهر المنتهيتين في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧

	ايضاح	**فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧ ألف درهم**	فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٦ ألف درهم	**فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧ ألف درهم**	فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٦ ألف درهم
الإيرادات	١٢	٤٥١,٧٠٤	٣٦٠,٨٠٠	١,٢٨٨,٧٨٥	٩٦٠,٩١٧
تكلفة الخدمات		(٢٤١,٤٣٣)	(١٩٦,٠٥١)	(٦٨٢,٠١٥)	(٥٢٣,٥٠٠)
إجمالي الأرباح		٢١٠,٢٧١	١٦٤,٧٤٩	٦٠٦,٧٧٠	٤٣٧,٤١٧
مصروفات تشغيلية أخرى		(٦٩,١٦٨)	(٤٨,١٧٠)	(١٩٢,٨٤٨)	(١٣٦,٦٢٨)
مصروفات بيع		(١٩,٧٨٠)	(١٤,٣١٢)	(٥٧,٥٤٨)	(٤١,٥٤٩)
مصروفات عمومية وإدارية		(٨٩,٣٨٨)	(٧٦,٧١٦)	(٢٤٨,٥٧٠)	(١٨١,٠١٠)
إيرادات/(مصروفات) أخرى – صافية		٣٤٧	٥٢٧	١,٤٢٤	(١,٣١٨)
الأرباح من العمليات		٣٢,٢٨٢	٢٦,٠٧٨	١٠٩,٢٢٨	٧٦,٩١٢
إيرادات التمويل		٢,١٠٥	٢,١١٧	٦,٠٠٣	٦,٦٦٣
مصروفات التمويل		(٩٣٨)	(١,٠٧٠)	(٢,٧٦٢)	(١,٥٦٥)
صافي إيرادات التمويل		١,١٦٧	١,٠٤٧	٣,٢٤١	٥,٠٩٨
صافي الأرباح قبل ضريبة الدخل		٣٣,٤٤٩	٢٧,١٢٥	١١٢,٤٦٩	٨٢,٠١٠
ضريبة الدخل		(٣,١٨٥)	(١,٢٣٢)	(٧,٥٤٨)	(٣,٣٠١)
صافي أرباح الفترة		٣٠,٢٦٤	٢٥,٨٩٣	١٠٤,٩٢١	٧٨,٧٠٩
المنسوبة إلـــى:					
مساهمي الشركة		٢٥,٩٦٤	٢٢,٦٨٢	٨٩,٤٠٣	٦٨,٤٦٥
حقوق الأقلية		٤,٣٠٠	٣,٢١١	١٥,٥١٨	١٠,٢٤٤
صافي أرباح الفترة		٣٠,٢٦٤	٢٥,٨٩٣	١٠٤,٩٢١	٧٨,٧٠٩
ربحية السهم الأساسية (درهم)	١٥	٠,٠٢٤	٠,٠٢١	٠,٠٨١	٠,٠٦٢

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٦ إلى ١٥ جزءا من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

إن تقرير مراجعة مدققي الحسابات المستقلين مدرج على الصفحة ١.

شركة أرامكس ش.م.ع وشركاتها التابعة

الميزانية العمومية المرحلية الموجزة الموحدة
كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧

	ايضاح	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧ ألف درهم غير مدققة	٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ ألف درهم مدققة	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٦ ألف درهم غير مدققة
الموجودات				
الممتلكات والآلات والمعدات	٥	١٦١,٢٤١	١٢٨,١٤٣	١١٤,٨٣٦
الشهرة التجارية	٦	٨٠٩,٣٩٦	٨٠٣,٧٣١	٧٩٠,٣٥٠
موجودات غير ملموسة أخرى		٣,٧٠٨	٣,٦١٣	٣,٤٧٣
استثمارات متاحة للبيع	٧	٨,٧٢٤	٢,٧٢٠	-
موجودات غير متداولة أخرى		٥,٢٨٦	٨,٤٤٩	٢,٧١٦
موجودات ضرائب مؤجلة		٣,٢٤٥	٣,٢١٣	٤,٨٤٥
إجمالي الموجودات غير المتداولة		٩٩١,٦٠٠	٩٤٩,٨٦٩	٩١٦,٢٢٠
نقد في الصندوق ولدى البنك	٨	٢٤٠,٦٧٨	٢٢٢,٥٦٢	٢٠٦,٤٤٦
ذمم مدينة تجارية	٩	٣٠٣,٧٤٣	٢٦١,٦٥٥	٢٤٦,٢٠٦
موجودات متداولة أخرى	١٠	٩٥,٢١١	٧٨,٣٣٠	٧٩,١٩٣
إجمالي الموجودات المتداولة		٦٣٩,٦٣٢	٥٦٢,٥٤٧	٥٣١,٨٤٥
إجمالي الموجودات		١,٦٣١,٢٣٢	١,٥١٢,٤١٦	١,٤٤٨,٠٦٥
حقوق الملكية				
رأس المال	١١	١,١٠٠,٠٠٠	١,٠٠٠,٠٠٠	١,٠٠٠,٠٠٠
تسويات تحويل العملات الأجنبية		٢,٧١٧	١,٧٨٥	(٢٦)
الاحتياطي القانوني		١,٩٧٨	١,٩٧٨	١,١٩٩
الأرباح المحتجزة		١٣٣,٠٣٦	٤٣,٦٣٣	١١٨,٤٥٣
أسهم منحة مقترحة		-	١٠٠,٠٠٠	-
أتعاب أعضاء مجلس الإدارة المقترحة		-	٨٠٠	-
التغيرات المتراكمة في القيمة العادلة للاستثمارات المتاحة للبيع	٧	٦,٠٠٤	-	-
إجمالي حقوق الملكية المنسوبة لمساهمي الشركة		١,٢٤٣,٧٣٥	١,١٤٨,١٩٦	١,١١٩,٦٢٦
حقوق الأقلية		٢١,٤٦٥	١٩,٢٨٧	١٦,١٤١
إجمالي حقوق الملكية		١,٢٦٥,٢٠٠	١,١٦٧,٤٨٣	١,١٣٥,٧٦٧
المطلوبات				
قروض وسلفيات – غير متداولة		٩,٣٨٠	١٣,٣٧٩	١٢,٠٦٣
مطلوبات أخرى طويلة الأجل	١٢	١٠,٨٢١	١٠,٢٢٤	٢٨,٠٨٨
تعويضات نهاية الخدمة للموظفين		٣٧,٠٦٥	٣٠,٨٤٩	٢٨,٠٣١
مطلوبات ضرائب مؤجلة		١٦٠	٣٤	٤١١
إجمالي المطلوبات غير المتداولة		٥٧,٤٢٦	٥٤,٤٨٦	٦٨,٥٩٣
سحوبات مصرفية على المكشوف	٨	٢١,٧٢٩	٢٧,٤٣٥	١٦,٤٧٠
قروض وسلفيات – متداولة		٧,٠٨١	٨,٣٠٦	٣,٦٣٧
ذمم دائنة تجارية		١٠٦,٨٨٠	١١٧,٥٣٨	٧٧,٢٠٦
مطلوبات متداولة أخرى		١٧٢,٩١٦	١٣٧,١٦٨	١٤٦,٣٩٢
المطلوبات المتداولة		٣٠٨,٦٠٦	٢٩٠,٤٤٧	٢٤٣,٧٠٥
إجمالي المطلوبات		٣٦٦,٠٣٢	٣٤٤,٩٣٣	٣١٢,٢٩٨
إجمالي حقوق الملكية والمطلوبات		١,٦٣١,٢٣٢	١,٥١٢,٤١٦	١,٤٤٨,٠٦٥

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٦ إلى ١٥ جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

قام مجلس الإدارة بالمصادقة على هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة بتاريخ 31 OCT 2007

عبد الله المزروعي
رئيس مجلس الإدارة

فادي غندور
(عضو مجلس الإدارة والرئيس والرئيس التنفيذي)

عماد الششتاوي
(نائب الرئيس للشؤون المالية)

إن تقرير مراجعة مدققي الحسابات المستقلين مدرج على الصفحة ١.

شركة أرامكس ش.م.ع وشركاتها التابعة

بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز الموحد (غير مدقق)
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧

	ايضاح	فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧ ألف درهم	فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٦ ألف درهم
الأنشطة التشغيلية			
صافي أرباح الفترة قبل الضريبة وحقوق الأقلية		١١٢,٤٦٩	٨٢,٠١٠
تعديلات لتسوية صافي الأرباح قبل الضريبة وحقوق الأقلية مقابل صافي النقد من الأنشطة التشغيلية			
الاستهلاك		٢٦,٠١٢	١٩,٠١٣
الإطفاء / شطب الموجودات غير الملموسة		٦٤٧	٥٤٩
مخصص الديون المشكوك في تحصيلها- صافية		٤,٤٨٤	٨
مخصص تعويضات نهاية الخدمة للموظفين		٩,٦٦٥	٦,١٥١
صافي إيرادات التمويل		(٣,٢٤١)	(٥,٠٩٨)
الخسائر / (الأرباح) من بيع ممتلكات وآلات ومعدات		٢١٠	(٦٨)
الأرباح التشغيلية قبل التغيرات في رأس المال العامل		١٥٠,٢٤٦	١٠٢,٥٦٥
التغير في الذمم المدينة التجارية		(٤٦,٥٧٢)	(٢٩,٢١٥)
التغير في الموجودات المتداولة الأخرى		(١٦,٨٨١)	(٣٩,٧٣٣)
التغير في الذمم الدائنة التجارية		(١٠,٦٥٨)	(١٤,٤٨٢)
التغير في المطلوبات المتداولة الأخرى		٣١,٩٦٠	٣١,٤٥٦
تعويضات أعضاء مجلس الإدارة المدفوعة		(٨٠٠)	–
تعويضات نهاية الخدمة للموظفين المدفوعة		(٣,٦٦٦)	(٢,٢٧١)
النقد الناتج عن العمليات		١٠٣,٦٢٩	٤٨,٣٢٠
ضريبة الدخل المدفوعة		(٤,٦١٠)	(٤,١٢٣)
صافي النقد من الأنشطة التشغيلية		٩٩,٠١٩	٤٤,١٩٧
الأنشطة الاستثمارية			
حيازة ممتلكات وآلات ومعدات		(٥٨,٥٩٠)	(٣٦,٧٤٣)
متحصلات من بيع ممتلكات وآلات ومعدات		١,١١١	٦٢٢
حيازة حقوق أقلية		(٥,٩٠٧)	–
حيازة فرايت بروفيشنالز، صافية من النقد المستحوذ عليه		–	(٣١,٥٦٠)
حيازة تو وي ، صافية من النقد المستحوذ عليه		–	(١١٤,٦٨٢)
تسويات أخرى للشهرة التجارية		(٤٠)	–
حيازة موجودات غير ملموسة		(٧٤٣)	–
صافي الحركة في الموجودات غير لمتداولة الأخرى		٣,١٦٣	(٣,١١١)
صافي الحركة في الودائع الهامشية		(١,٤٦٩)	٧
إيرادات الفائدة		٦,٠٠٣	٦,٦٦٣
التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية		(٥٦,٤٧٢)	(١٧٨,٨٠٤)
الأنشطة التمويلية			
فوائد مدفوعة		(٢,٧٦٢)	(١,٠٩٦)
صافي الحركة في المطلوبات طويلة الأجل		٥٩٧	–
صافي الحركة في القروض المصرفية		(٥,٢٢٤)	(٥,٠٢٩)
صافي الحركة في حقوق الأقلية		(١٣,٠٥٨)	(٩,٩٥٥)
التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية		(٢٠,٤٤٧)	(١٦,٠٨٠)
تأثير التغيرات في أسعار الصرف على النقد المحتفظ به		٢٥٣	٣١٠
صافي الزيادة / (النقص) في النقد وما يعادله		٢٢,٣٥٣	(١٥٠,٣٧٧)
النقد وما يعادله في بداية الفترة	٨	١٩٠,٤٤٧	٣٣٥,٩٦٨
النقد وما يعادله في نهاية الفترة	٨	٢١٢,٨٠٠	١٨٥,٥٩١

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٦ إلى ١٥ جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.
إن تقرير مراجعة مدققي الحسابات المستقلين مدرج على الصفحة ١.

شركة أرامكس ش.م.ع وشركاتها التابعة

بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموجزالموحد (غير مدقق)
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧

	رأس المال		تسويات تحويل العملات الأجنبية	الاحتياطي القانوني	الأرباح المحتجزة	أسهم المنحة المقترحة	أتعاب أعضاء مجلس الإدارة المقترحة	التغيرات المتراكمة في القيمة العادلة للاستثمارات المتاحة للبيع	إجمالي حقوق المساهمين	حقوق الأقلية	إجمالي حقوق الملكية
	عدد الأسهم	القيمة	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
الرصيد في ١ يناير ٢٠٠٦	١,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠	١,٠٠٠,٠٠٠	(٦١٨)	١,١٩٩	٤٩,٩٨٨	–	–	–	١,٠٥٠,٥٦٩	١٥,٣٥٣	١,٠٦٥,٩٢٢
صافي أرباح الفترة	–	–	–	–	٦٨,٤٦٥	–	–	–	٦٨,٤٦٥	١٠,٢٤٤	٧٨,٧٠٩
تسويات تحويل العملات الأجنبية	–	–	٥٩٢	–	–	–	–	–	٥٩٢	٣٩	٦٣١
التسويات الناتجة عن حيازة حصة إضافية في شركة تابعة	–	–	–	–	–	–	–	–	–	٤٩٩	٤٩٩
صافي الحركات الأخرى خلال الفترة	–	–	–	–	–	–	–	–	–	(٩,٩٩٤)	(٩,٩٩٤)
في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٦	**١,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠**	**١,٠٠٠,٠٠٠**	**(٢٦)**	**١,١٩٩**	**١١٨,٤٥٣**	**–**	**–**	**–**	**١,١١٩,٦٢٦**	**١٦,١٤١**	**١,١٣٥,٧٦٧**
الرصيد في ١ يناير ٢٠٠٧	١,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠	١,٠٠٠,٠٠٠	١,٧٨٥	١,٩٧٨	٤٣,٦٣٣	١٠٠,٠٠٠	٨٠٠	–	١,١٤٨,١٩٦	١٩,٢٨٧	١,١٦٧,٤٨٣
أرباح الفترة	–	–	–	–	٨٩,٤٠٣	–	–	–	٨٩,٤٠٣	١٥,٥١٨	١٠٤,٩٢١
تسويات تحويل العملات الأجنبية	–	–	٩٣٢	–	–	–	–	–	٩٣٢	(٩٦)	٨٣٦
أرباح غير محققة من تقييم الاستثمارات المتاحة للبيع بالقيمة العادلة	–	–	–	–	–	–	–	٦,٠٠٤	٦,٠٠٤	–	٦,٠٠٤
أسهم منحة مصدرة	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠	–	–	–	(١٠٠,٠٠٠)	–	–	–	–	–
توزيعات أرباح مدفوعة خلال الفترة	–	–	–	–	–	–	–	–	–	(١٤,٣٢٧)	(١٤,٣٢٧)
حقوق الأقلية المستحوذ عليها	–	–	–	–	–	–	–	–	–	(٢٨٢)	(٢٨٢)
رأس المال المقدم	–	–	–	–	–	–	–	–	–	١,٢٩٢	١,٢٩٢
صافي الحركات الأخرى خلال الفترة	–	–	–	–	–	–	–	–	–	٧٣	٧٣
أتعاب أعضاء مجلس الإدارة المدفوعة	–	–	–	–	–	–	(٨٠٠)	–	(٨٠٠)	–	(٨٠٠)
الرصيد في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧	**١,١٠٠,٠٠٠,٠٠٠**	**١,١٠٠,٠٠٠**	**٢,٧١٧**	**١,٩٧٨**	**١٣٣,٠٣٦**	**–**	**–**	**٦,٠٠٤**	**١,٢٤٣,٧٣٥**	**٢١,٤٦٥**	**١,٢٦٥,٢٠٠**

لم يتم اجراء أية تحويلات من الأرباح للاحتياطي القانوني عن فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧ حيث سيتم إجراء تلك التحويلات في نهاية السنة.

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٦ إلى ١٥ جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

شركة أرامكس ش.م.ع وشركاتها التابعة

إيضاحات
(تشكل جزءا من البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة)

١ الشكل القانوني والأنشطة الرئيسية

إن شركة أرامكس ش.م.ع ("الشركة") هي شركة مساهمة عامة مسجلة في إمارة دبي ، الإمارات العربية المتحدة بتاريخ ١٥ فبراير ٢٠٠٥ وفقاً لأحكام القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم ٨ لسنة ١٩٨٤ (وتعديلاته). إن البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للشركة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧ تشتمل على الشركة وشركاتها التابعة (ويشار إليهم مجتمعين بـــ "المجموعة").

تتمثل الأنشطة الرئيسية للشركة بالاستثمار في أعمال الشحن والنقل السريع وإدارة خطوط الإمداد والتموين وذلك من خلال حيازة وامتلاك حقوق سيطرة في شركات في الشرق الأوسط ومناطق أخرى من العالم.

إن عنوان المكتب المسجل للشركة هو المكتب رقم ٥ ، عبد الرحمن الزرعوني للعقارات ، قطعة أرض ١٢١ – ٢٢١ ، مطار دبي ، ديرة، دبي ، الإمارات العربية المتحدة.

بتاريخ ٢٢ يونيو ٢٠٠٥ ، قامت الشركة بالاستحواذ على كامل أسهم شركة أرامكس الدولية المحدودة من شركة أرامكس القابضة المحدودة ، وهي طرف ذو علاقة تأسست وفقاً لقوانين برمودا.

وتقوم شركة أرامكس الدولية المحدودة بتقديم حلول نقل تتضمن خدمات التوصيل السريع وخدمات الشحن بصورة رئيسية من وإلى الدول في الشرق الأوسط. ولأغراض التوصيل السريع تستفيد شركة أرامكس الدولية من محطاتها الرئيسية (المحاور) في دبي ولندن. ويتم إدارة عمليات شركة أرامكس الدولية المحدودة من خلال مكتب إقليمي ، تم تسجيله في الأردن بتاريخ ١٥مارس ١٩٨٨ باسم شركة أرامكس الدولية المحدودة (المكتب الإقليمي) وفقاً لقانون الشركات الأجنبية رقم (٥٨) لسنة ١٩٨٥. وتقوم محاورشبكة أرامكس بتسهيل عمليات المكتب الإقليمي.

تم إدراج الشركة في سوق دبي المالي بتاريخ ٩ يوليو ٢٠٠٥.

خلال السنة السابقة قامت الشركة بتغيير اسمها من الشركة العربية الدولية للخدمات اللوجستية (أرامكس) ش.م.ع. إلى شركة أرامكس ش.م.ع.

٢ أساس الإعداد والسياسات المحاسبية الهامة

لقد تم إعداد هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية". لقد تم إعداد البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة ، المقدمة بدرهم الإمارات مقرباً لأقرب ألف ، وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء الاستثمارات المتاحة للبيع والتي يتم قياسها بالقيمة العادلة.

لا تشتمل هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة على كافة المعلومات المطلوبة للبيانات المالية السنوية الكاملة ، ويجب قراءتها جنباً إلى جنب مع البيانات المالية الموحدة المدققة الأخيرة للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦.

إن السياسات المحاسبية المطبقة في إعداد البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة تتوافق مع تلك السياسات المحاسبية المطبقة في إعداد البيانات المالية الموحدة للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦.

٣ الأحكام والتقديرات المحاسبية

يتطلب إعداد البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة من الإدارة أن تقوم بوضع الأحكام والتقديرات والافتراضات التي تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية والمبالغ المعلنة للموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصروفات. وقد تختلف النتائج الفعلية عن تلك التقديرات.

عند إعداد هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة ، فإن الأحكام الهامة الموضوعة من قبل الإدارة في تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة والمصادر الرئيسية لعدم اليقين في التقديرات هي ذاتها المطبقة على البيانات المالية الموحدة للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦.

٤ ضم الشركات التابعة وحيازة حقوق أقلية

الشركات التابعة

خلال فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧ تم تضمين الشركات التابعة التالية وقد تم توحيد نتائجها ووضعها المالي في هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

الشركة التابعة	نسبة الملكية الفعلية
أرامكس لنقل السلع القابلة للتلف ذ.م.م.	٥١ %
أرامكس كندا إنكوربوريشن	١٠٠ %
أرامكس الدولية المحدودة ، الكويت	١٠٠ %
أرامكس (شنغهاي) إنترناشيونال فرايت فورواردنج كومباني ليمتد ، الصين	١٠٠ %
أرامكس إنترناشيونال لوجستكس برايفت ليمتد ، سنغافورة	١٠٠%

بالإضافة للشركات التابعة المذكورة أعلاه والتي تم توحيدها في هذه البيانات المالية من تاريخ تأسيسها ، تشتمل هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة على حصة المجموعة في النتائج التشغيلية والوضع المالي لكافة الشركات التابعة ، والتي تم إدراجها في البيانات المالية الموحدة المدققة الأخيرة للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦.

حيازة حقوق أقلية

اعتباراً من ١ مايو ٢٠٠٧ ، قامت الشركة بحيازة نسبة الـ ٥٠% المتبقية من رأسمال أرامكس لانكا برايفت ليمتد و أرامكس فرايت كوربوريشن لانكا برايفت ليمتد ، وهما شركتان تابعتان للمجموعة ، مقابل مبلغ إجمالي بقيمة ٥,٩١ مليون درهم. وقد بلغت القيمة المرحلة لصافي موجودات هاتين الشركتين التابعتين في تاريخ الاستحواذ الإضافي ٠,٢٨ مليون درهم و ٠,٢٩ مليون درهم على التوالي. وقد اعترفت المجموعة بانخفاض في حقوق الملكية بقيمة ٠,٢٨ مليون درهم وشهرة تجارية إضافية بقيمة ٥,٦٣ مليون درهم. راجع أيضا إيضاح ٦.

٥ الممتلكات والآلات والمعدات

الاستحواذات والاستبعادات

خلال فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧ ، استحوذت المجموعة على موجودات (بما في ذلك الإضافات إلى الأعمال الرأسمالية قيد الإنجاز) بتكلفة قدرها ٥٨,٥٩ مليون درهم *(٣١ ديسمبر ٢٠٠٦: ٥٥,٢٨ مليون درهم و ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٦: ٥٦,١ مليون درهم بما في ذلك موجودات بقيمة ١٩,٣٢ مليون درهم تم استحواذها من خلال دمج الشركات)*.

لقد تم استبعاد موجودات تبلغ قيمتها المرحلة ١,٣٢ مليون درهم *(٣١ ديسمبر ٢٠٠٦: ١٧,٠٤ مليون درهم و ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٦: ٠,٥٦ مليون درهم)* خلال فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧ وقد نتج عن الاستبعاد خسارة قدرها ٠,٢١ مليون درهم *(٣١ ديسمبر ٢٠٠٦: أرباح قدرها ٠,٥٤ مليون درهم و ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٦: أرباح قدرها ٠,٠٧ مليون درهم)* والتي تم إدراجها ضمن (المصروفات) / الإيرادات الأخرى ، صافية.

٦ الشهرة التجارية

فيما يلي الحركة في حساب الشهرة التجارية:

	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧ ألف درهم غير مدققة	٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ ألف درهم مدققة	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٦ ألف درهم غير مدققة
الرصيد الافتتاحي	٨٠٣,٧٣١	٦٢٨,٣٤٣	٦٢٨,٣٤٣
– عند حيازة فرايت بروفيشنالز	–	٣١,٠٦٧	٣١,٠٣٤
– عند حيازة تو وي فرايت آند لوجستكس جروب ليمتد	–	١٢٣,٢٩٥	١٢٦,٦٣٢
– عند حيازة دوكمان ليمتد	–	١٥,١٦٨	–
– عند حيازة بيربوريتي إيه فلايت ليميتد	–	١,٢٠٢	–
– تسويات أخرى	٤٠	–	–
حيازة حقوق أقلية			
– عند حيازة حصة إضافية في أرماك	–	٣,٦٧٣	٤,٣٤١
– عند حيازة حصة إضافية في أراب كليرانس	–	٩٨٣	–
– عند حيازة حصة إضافية في أرامكس لاناكا	٥,٦٢٥	–	–
الرصيد الختامي	٨٠٩,٣٩٦	٨٠٣,٧٣١	٧٩٠,٣٥٠

تم إجراء المراجعة السنوية لانخفاض قيمة الشهرة التجارية من قبل الإدارة بتاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦. لم تر الإدارة من تاريخ سنتها المالية الأخيرة أي مؤشر على انخفاض القيمة المرحلة للشهرة التجارية. راجع أيضا ايضاح ٤.

٧ الاستثمارات المتاحة للبيع

	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧ ألف درهم غير مدققة	٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ ألف درهم مدققة	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٦ ألف درهم غير مدققة
الرصيد الافتتاحي	٢,٧٢٠	–	–
مشتريات خلال الفترة / السنة	–	٢,٧٢٠	–
التغيرات المتراكمة في القيمة العادلة خلال الفترة	٦,٠٠٤	–	–
الرصيد الختامي	٨,٧٢٤	٢,٧٢٠	–

٨ النقد في الصندوق ولدى البنك

يشتمل النقد في الصندوق ولدى البنك على مبلغ نقدي مقيد يبلغ ٦,١٤ مليون درهم كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧ *(٣١ ديسمبر ٢٠٠٦: ٤,٦٨ مليون درهم و ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٦: ٤,٣٩ مليون درهم)* ويمثل هذا المبلغ هامش مقابل الضمانات البنكية. ويشتمل النقد ومعادلاته على مايلي:

	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧ ألف درهم غير مدققة	٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ ألف درهم مدققة	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٦ ألف درهم غير مدققة
نقد في الصندوق ولدى البنك	٢٤٠,٦٧٨	٢٢٢,٥٦٢	٢٠٦,٤٤٦
ناقصا: النقدية المقيدة ، الودائع الهامشية	(٦,١٤٩)	(٤,٦٨٠)	(٤,٣٨٥)
ناقصا: السحوبات على المكشوف	(٢١,٧٢٩)	(٢٧,٤٣٥)	(١٦,٤٧٠)
	٢١٢,٨٠٠	١٩٠,٤٤٧	١٨٥,٥٩١

٩ الذمم المدينة التجارية

	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧ ألف درهم غير مدققة	٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ ألف درهم مدققة	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٦ ألف درهم غير مدققة
الذمم المدينة التجارية	٣٢٣,٩٦٧	٢٨٣,٠٩٤	٢٦٥,٩٠٣
ناقصا: مخصص الديون المشكوك في تحصيلها	(٢٠,٢٢٤)	(٢١,٤٣٩)	(١٩,٦٩٧)
الرصيد الختامي	٣٠٣,٧٤٣	٢٦١,٦٥٥	٢٤٦,٢٠٦

فيما يلي التركز الجغرافي للذمم المدينة التجارية:

	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧ % غير مدققة	٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ % مدققة	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٦ % غير مدققة
الشرق الأوسط وشمال إفريقيا	٦٨	٦٢	٦٤
أوروبا	٢٤	٣١	٢٩
أمريكا الشمالية	٢	١	١
أسيا	٦	٦	٦

ترى الإدارة أن كافة الذمم المدينة ، صافية من المخصصات ذات الصلة ، سيتم تحصيلها في وقت استحقاقها.

٩ الذمم المدينة التجارية (تابع)

فيما يلي الحركات في مخصص الديون المشكوك في تحصيلها:

	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧ ألف درهم غير مدققة	٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ ألف درهم مدققة	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٦ ألف درهم غير مدققة
الرصيد الافتتاحي في ١ يناير	٢١,٤٣٩	١٦,٦٨٥	١٦,٦٨٥
الرصيد المتحصل عليه عند حيازة شركات تابعة	–	٣,٦٤٠	٣,٤٩٩
المخصصات المكونة خلال الفترة	٤,٧٥٢	٣,٥٢٤	١,٦٧٣
المرتجع خلال الفترة	(٢٦٨)	(١,٢٩٦)	(١,٦٦٥)
المشطوب خلال الفترة	(٥,٦٩٩)	(١,١١٤)	(٤٩٥)
الرصيد الختامي	٢٠,٢٢٤	٢١,٤٣٩	١٩,٦٩٧

١٠ الموجودات الأخرى المتداولة

تشتمل الموجودات المتداولة الأخرى على مبلغ ٣٠ مليون درهم مستحق من شركة تلمكها "أمانة" تم تشكيلها بغرض تنفيذ خطة شراء أسهم للموظفين. يمتلك بعض موظفي الإدارة الرئيسيين للمجموعة تأثيراً على "أمانة". ويخضع هذا المبلغ لفائدة وفقاً للأسعار المتفق عليها. تم التنازل عن الفائدة المستحقة عن فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧ والبالغة ١,١٤ مليون درهم.

١١ رأس المال

	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧ ألف درهم غير مدققة	٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ ألف درهم مدققة	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٦ ألف درهم غير مدققة
رأس المال المرخص والمصدر والمدفوع			
١,١٠٠,٠٠٠,٠٠٠ سهم بقيمة درهم واحد لكل سهم *(٣١ ديسمبر ٢٠٠٦: ١,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠ سهم بقيمة درهم واحد لكل سهم ؛ ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٦: ١,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠ بقيمة درهم واحد لكل سهم)*	١,١٠٠,٠٠٠	١,٠٠٠,٠٠٠	١,٠٠٠,٠٠٠

أثناء الفترة الحالية ، زاد رأس مال الشركة عن طريق إصدار أسهم منحة إلى مدى ١٠% من رأس مال الشركة كما هو معتمد من قبل المساهمين بالجمعية العمومية السنوية للشركة.

١٢ المطلوبات الأخرى طويلة الأجل

تمثل المطلوبات الأخرى طويلة الأجل القيمة الحالية للثمن المؤجل والمحتمل المستحق الدفع للمساهمين السابقين لأحد الشركات التابعة التي تمت حيازتها من قبل المجموعة خلال السنة السابقة.

١٣ معاملات الأطراف ذات العلاقة

خلال سنة ١٩٩٦ استأجرت شركة أرامكس الدولية المحدودة المكتب الذي يقع فيه حاليا المكتب التجاري لشركة أرامكس الدولية المحدودة في عمان ، الأردن وذلك من شركة أرام وهي شركة استثمارية خاضعة لسيطرة عائلة الرئيس التنفيذي مقابل إيجار سنوي يبلغ ٠,٧ مليون درهم (٠,١٤ مليون دينار أردني). إن عقد التأجير ليس له تاريخ انتهاء محدد ويتم تجديده سنويا.

لقد دخلت شركة أرامكس الدولية المحدودة في اتحاد يدعى الاتحاد العالمي للتوزيع في ديسمبر ٢٠٠٣. إن الاتحاد العالمي للتوزيع عبارة عن اتحاد عالمي ضمن اثني وثلاثين شركة مستقلة رائدة للبريد السريع والذي يعمل كشبكة توصيل عالمية لأعضائه الذي تمثل فيه شركة أرامكس الدولية المحدودة أحد الأعضاء المؤسسين. تحتفظ شركة أرامكس الدولية المحدودة والاتحاد العالمي للتوزيع بعلاقات عمل اعتيادية. في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧ كان مبلغ ٠,٠٨ مليون درهم مستحقا من الاتحاد العالمي للتوزيع إلى أرامكس الدولية المحدودة وقد تم إدراجه ضمن المطلوبات المتداولة الأخرى. إن مكاتب أرامكس بيروت مستأجرة من مديرة المحطة وأقاربها بمبلغ سنوي يعادل ٠,١٣ مليون درهم لعام ٢٠٠٧.

تستأجر إحدى الشركات التابعة مكاتبها من أحد أعضاء مجلس إدارتها مقابل إيجار سنوي يبلغ ٣,٤ مليون درهم.

تقوم المجموعة في سياق أعمالها الاعتيادية بإجراء معاملات ، ضمن الأنشطة الرئيسية للمجموعة ، مع شركات أخرى تقع ضمن نطاق تعريف الأطراف ذات العلاقة المتضمن في المعيار ٢٤ من المعايير المحاسبية الدولية. إن شروط تلك المعاملات لا تختلف كثيرا عن تلك الشروط التي يمكن الحصول عليها من أطراف أخرى. نظرا لصغر قيمة وكبر حجم تلك المعاملات الفردية ، فإن المجموعة ليس لديها طريقة لقيد والإفصاح عن تلك المعاملات بصورة مستقلة. وتعتقد الإدارة أن عدم الإفصاح لا يؤثر على تقييم عمليات المجموعة من قبل مستخدمي البيانات المالية.

فيما يلي تفاصيل المعاملات الهامة الأخرى مع الأطراف ذات العلاقة:

	فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧ ألف درهم غير مدققة	فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٦ ألف درهم غير مدققة	**فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧ ألف درهم غير مدققة**	فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٦ ألف درهم غير مدققة
التعويضات المدفوعة / مستحقة الدفع إلى موظفي الإدارة الرئيسيين عن الفترة				
– تعويضات قصيرة الأجل	٣,٠٠٧	٢,٩٥٩	١٠,٨٤٢	٩,٠٠٣
– تعويضات نهاية الخدمة	٤٧	٥٥	١٥٨	١٥٨
	=====	=====	=====	=====

١٤ الالتزامات الطارئة والارتباطات

	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧ ألف درهم غير مدققة	٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ ألف درهم مدققة	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٦ ألف درهم غير مدققة
خطابات ضمان	٣٢,٧٥٩	٢٩,٧١٥	٢٩,٠٥١
	======	======	======

١٥ ربحية السهم

يرتكز احتساب الأرباح الأساسية للسهم لفترة الثلاثة أشهر والتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧ على الأرباح المنسوبة لمساهمي الشركة البالغة ٢٥,٩٦ مليون درهم و ٨٩,٤٠ مليون درهم على التوالي *(فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٦: ٢٢,٦٨ مليون درهم والتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٦: ٦٨,٤٧ مليون درهم)* وعلى المعدل المرجح لعدد الأسهم العادية القائمة خلال فترتي الثلاثة أشهر والتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧ البالغ ١,١٠٠ مليون سهما *(فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٦: ١,١٠٠ مليون سهما والتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٦: ١,١٠٠ مليون سهم)*. وقد تمت تسوية المعدل المرجع لعدد الأسهم بالتناسب لأقرب فترة مقدمة لإصدار أسهم منحة في الفترة الحالية.

١٦ معلومات حول قطاعات العمل

يتم عرض المعلومات حول القطاعات حسب قطاعات الأعمال والقطاعات الجغرافية الخاصة بالمجموعة. ترتكز الصيغة الرئيسية ، قطاعات الأعمال ، على الطريقة المتبعة من قبل الإدارة العليا في تنظيم العمليات داخل المجموعة لأغراض صنع القرار وهيكلة التقارير الداخلية وتقييم الأداء.

قطاعات الأعمال

تعمل المجموعة ككل في مجال واحد كشركة نقل دولي سريع وخدمات الشحن وتشتمل على قطاعات الأعمال الرئيسية التالية:

النقل الدولي السريع: ويشمل توصيل الطرود البريدية الصغيرة في جميع أنحاء العالم لجميع العملاء سواء أفراد أو شركات.

إرسال الشحنات: ويشمل نقل الشحنات المفردة أو الموحدة عن طريق الجو أو البر أو البحر كما يشمل خدمات التخزين في المستودعات والتخليص الجمركي وخدمات فك السلع.

النقل المحلي السريع: ويشمل التوصيل السريع للطرود البريدية الصغيرة واستلام وتسليم الشحنات من مدينة إلى أخرى داخل الدولة الواحدة.

الإمدادات: ويشمل التخزين في المستودعات وإدارتها والتوزيع وإدارة سلاسل التوريد وإدارة المخزون بالإضافة إلى خدمات القيمة المضافة الأخرى.

العمليات الأخرى: وتشمل خدمات التسوق بالكتالوج وحفظ المستندات وخدمات تسوق واشحن وخدمات حجز التذاكر والسفر وإيردات الإمدادات وخدمات التأشيرات. ويتم عكس كافة التكاليف ذات الصلة ضمن تكلفة الخدمات.

(ألف درهم)

	البريد الدولي السريع	خدمات الشحن	البريد المحلي السريع	الإمدادات	أخرى	المعاملات المحذوفة	المعاملات الموحدة
فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧							
المبيعات الخارجية	١٢٤,٥٥٩	٢١٤,٩٩٦	٥٦,٢٠٠	٢٨,٧١٩	٢٧,٢٣٠	–	٤٥١,٧٠٤
المبيعات الداخلية بين القطاعات	٥٧,٣٢٩	٣١,٠٩٥	٧١	١,٥٩٤	١,٩٨٩	(٩٢,٠٧٨)	–
مبيعات القطاع	١٨١,٨٨٨	٢٤٦,٠٩١	٥٦,٢٧١	٣٠,٣١٣	٢٩,٢١٩	(٩٢,٠٧٨)	٤٥١,٧٠٤
إجمالي الربح	٧٢,٥٤٣	٥٨,٣٣٣	٤٤,٠٢٤	٢٠,٥٧٨	١٤,٧٩٣	–	٢١٠,٢٧١

١٦ معلومات حول قطاعات العمل (تابع)

	البريد الدولي السريع	خدمات الشحن	البريد المحلي السريع	الإمدادات	أخرى	المعاملات المحذوفة	المعاملات الموحدة
فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٦							
المبيعات الخارجية	١٠٧,٥٧٩	١٦٨,٣٨٩	٤٧,٧٤٠	١٥,٥٣٤	٢١,٥٥٨	–	٣٦٠,٨٠٠
المبيعات الداخلية بين القطاعات	٥٠,٢٠٦	٢٧,٦٣٨	٤	–	٢,١٦٨	(٨٠,٠١٦)	–
مبيعات القطاع	١٥٧,٧٨٥	١٩٦,٠٢٧	٤٧,٧٤٤	١٥,٥٣٤	٢٣,٧٢٦	(٨٠,٠١٦)	٣٦٠,٨٠٠
إجمالي الربح	٦١,٤٤٤	٥٠,٣٤٧	٣٠,١١٠	١٢,٩٦٠	٩,٨٨٨	–	١٦٤,٧٤٩

	البريد الدولي السريع	خدمات الشحن	البريد المحلي السريع	الإمدادات	أخرى	المعاملات المحذوفة	المعاملات الموحدة
فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧							
المبيعات الخارجية	٣٧٤,٩٤٧	٥٩٣,٦٤١	١٦٤,٨٨٢	٧٦,٧٠٤	٧٨,٦١١	–	١,٢٨٨,٧٨٥
المبيعات الداخلية بين القطاعات	١٧٢,٠٣٧	٩٩,٥٥١	١٥١	٢,٤٥٣	٦,٠٠٩	(٢٨٠,٢٠١)	–
مبيعات القطاع	٥٤٦,٩٨٤	٦٩٣,١٩٢	١٦٥,٠٣٣	٧٩,١٥٧	٨٤,٦٢٠	(٢٨٠,٢٠١)	١,٢٨٨,٧٨٥
إجمالي الربح	٢١٦,٤٩٧	١٦٣,٩٩٢	١٢٨,٤٩٥	٥٤,٤٠١	٤٣,٣٨٥	–	٦٠٦,٧٧٠

	البريد الدولي السريع	خدمات الشحن	البريد المحلي السريع	الإمدادات	أخرى	المعاملات المحذوفة	المعاملات الموحدة
فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٦							
المبيعات الخارجية	٣١٨,٥٤٢	٤٢٢,٩٩٦	١٢٧,٢٨٦	٣٢,١٨٩	٥٩,٩٠٤	–	٩٦٠,٩١٧
المبيعات الداخلية بين القطاعات	١٤٩,٠٤٠	٦٩,٧٣٠	١١	–	٦,٦٥٢	(٢٢٥,٤٣٣)	–
مبيعات القطاع	٤٦٧,٥٨٢	٤٩٢,٧٢٦	١٢٧,٢٩٧	٣٢,١٨٩	٦٦,٥٥٦	(٢٢٥,٤٣٣)	٩٦٠,٩١٧
إجمالي الربح	١٧٩,٦٥٧	١١٤,٣٧٠	٩١,٠١٠	٢٤,٩٥١	٢٧,٤٢٩	–	٤٣٧,٤١٧

يتم تسعير المعاملات بين المحطات وفقا للأسعار المتفق عليها. يتم حذف كافة المعاملات الداخلية بين شركات المجموعة عند التوحيد.

لم تقم المجموعة بتقسيم الموجودات والمطلوبات حسب قطاعات العمل وبالتالي فإن هذه المعلومات غير متاحة.

القطاعات الجغرافية

تتم إدارة قطاعات الأعمال على أساس عالمي في حين تزاول المجموعة أنشطتها في أربعة مناطق جغرافية رئيسية وهم الشرق الأوسط وشمال إفريقيا و أوروبا و أمريكا الشمالية و آسيا.

عند عرض المعلومات حول القطاعات الجغرافية ، ترتكز الإيرادات حسب الأقسام على المنطقة الجغرافية التي يقع فيها العميل. في حين ترتكز الموجودات حسب القطاع على موقع الموجودات.

١٦ معلومات حول قطاعات العمل (تابع)

	فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧ ألف درهم غير مدققة	فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٦ ألف درهم غير مدققة	فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧ ألف درهم غير مدققة	فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٦ ألف درهم غير مدققة
الإيرادات				
الشرق الأوسط وشمال إفريقيا	٣٠٠,١٠٠	٢٢٩,٩١٢	٨٥٥,٩٣٧	٦٥٤,٢٩٦
أوروبا	١١٤,٥٢٤	١٠٢,٣٦٩	٣٢٦,٧٣١	٢٢٤,١٧٤
أمريكا الشمالية	٨,٦٨٦	٤,٦١٢	٢٢,٣٧٨	١٣,٧٠٥
آسيا	٢٨,٣٩٤	٢٣,٩٠٧	٨٣,٧٣٩	٦٨,٧٤٢
	٤٥١,٧٠٤	٣٦٠,٨٠٠	١,٢٨٨,٧٨٥	٩٦٠,٩١٧

	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧ ألف درهم غير مدققة	٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ ألف درهم مدققة	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٦ ألف درهم غير مدققة
الموجودات			
الشرق الأوسط وشمال إفريقيا	١,٤٦٩,١٩٧	١,٣٥٢,١١٣	١,٣٠٨,٣٦٣
أوروبا	١١٥,٧٢٦	١٢٢,٨٣٠	١٠٢,٦٣٨
أمريكا الشمالية	١١,٢٦٠	٨,١٥٨	١٠,٢٥٢
آسيا	٣٥,٠٤٩	٢٩,٣١٥	٢٦,٨١٢
	١,٦٣١,٢٣٢	١,٥١٢,٤١٦	١,٤٤٨,٠٦٥

	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧ ألف درهم غير مدققة	٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ ألف درهم مدققة	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٦ ألف درهم غير مدققة
الموجودات طويلة الأجل *			
الشرق الأوسط وشمال إفريقيا	١٣٤,٢٢٧	١٠٠,٢٤٢	٨٩,٦١٠
أوروبا	٢٠,٥٩٩	٢٢,٦١٨	٢٠,٤١٢
أمريكا الشمالية	١,٨٩٠	١,٨٢٧	١,٦٣٦
آسيا	٤,٥٢٥	٣,٤٥٦	٣,١٧٨
	١٦١,٢٤١	١٢٨,١٤٣	١١٤,٨٣٦

* تشتمل الموجودات طويلة الأجل على الممتلكات والآلات والمعدات باستثناء الموجودات غير الملموسة.

١٦ معلومات حول قطاعات العمل (تابع)

القطاعات الجغرافية (تابع)

	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٧ ألف درهم غير مدققة	٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ ألف درهم مدققة	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٦ ألف درهم غير مدققة
المطلوبات			
الشرق الأوسط وشمال إفريقيا	٢٢٧,٧٨٢	٢٠٥,٥٨٣	١٩١,٨٨٧
أوروبا	١١٢,٤٥١	١٢٠,٦٠٢	١٠٠,١٢٤
أمريكا الشمالية	٨,٥٦٣	٥,٩١٤	٨,٠٠٦
آسيا	١٧,٢٣٦	١٢,٨٣٤	١٢,٢٨١
	٣٦٦,٠٣٢	٣٤٤,٩٣٣	٣١٢,٢٩٨

١٧ موسمية العمليات

إن عمليات المجموعة ذات طبيعة موسمية. بناءاً على الخبرة السابقة فإن المجموعة تشهد انخفاضا في الطلب على خدماتها في الفترة التي تلي عطلة الشتاء وفترة الاجازة الصيفية. بينما تشهد المجموعة بصورة تقليدية أعلى حجم في خدماتها في النصف الثاني من السنة. إن موسمية إيرادات المجموعة يمكن أن تسبب تباينا في النتائج التشغيلية الربع سنوية. وفي كل الأحوال فإن العطلات المحلية في الشرق الأوسط والعطلات في المناسبات الإسلامية تختلف من سنة لأخرى ونتيجة لذلك فمن الممكن أن تتغير موسمية العمليات بالنسبة للمجموعة مع مرور الوقت.

١٨ الأدوات المالية

تشتمل الموجودات المالية للمجموعة على استثمارات متاحة للبيع وذمم مدينة تجارية وموجودات متداولة وغير متداولة أخرى ونقد في الصندوق ولدى البنك وأرصدة أطراف ذات علاقة. بينما تتضمن المطلوبات المالية ذمم دائنة تجارية ومطلوبات متداولة وغير متداولة أخرى وقروض وسلفيات من البنوك.

أ) القيمة العادلة

لا تختلف القيم العادلة للأدوات المالية للمجموعة بصورة هامة عن قيمها المرحلة.

ب) مخاطر أسعار الفائدة

إن ودائع المجموعة لدى البنوك والقروض تحمل فائدة وفقا للأسعار المتفق عليها.

ج) المخاطر الائتمانية

ليس لدى المجموعة تركز للمخاطر الائتمانية لدى طرف مقابل منفرد أو مجموعة من الأطراف المقابلة التي لها سمات متشابهة. تتبع المجموعة إجراءات لضمان القيام بعمليات البيع للعملاء التي تتمتع بتاريخ ائتماني مناسب ولا تتجاوز حد التعرض الائتماني المقبول.

د) مخاطر العملات الاجنبية

إن معظم معاملات المجموعة تتم بالدولار الأمريكي ، وهي عملة ذات سعر صرف ثابت أمام الدرهم الإماراتي. إلا أن المجموعة معرضة لمخاطر العملات الأجنبية فيما يخص عمليات البيع والشراء التي تتم بعملات غير العملات الرسمية لشركات المجموعة. تتمثل العملات التي تنشأ عنها مخاطر أساسا في الجنيه الاسترليني واليورو . وبالتالي، فإن عمليات المجموعة معرضة لمخاطر متنوعة فيما يخص تقلبات أسعار صرف العملات الأجنبية. لا يمكن التأكيد على أنه لن يكون لتلك المخاطر تأثيرا سلبيا على المجموعة. يتم حساب أرباح أو خسائر الصرف الناتجة عن تلك العملات الأجنبية ضمن بيان الدخل.